

1916 Cesti = ma = rahwa

A a l e n d e r

ehk

E ä h t = D i a m a t

I 8 2 3

aasta peäle, pärrast meie

Jēfanda Jēsusē Kristusē

sündinist.

Sel aastal on 365 päwa.

Talliñnas,
erüffitud ja müa Dullõ jõeses.

Pärrast meie Kalli Jeesuse Kristusse
sündimist, on tännawo se aasta 1823

Pärrast ma ilma lomist = = 5772

Pärrast Lutterusse õige usso üleswõtmist 307

Pärrast wanna katko = = 166

Pärrast sedda, kui wäggi Prantburgi läks 145

Pärrast sedda, kui Toompä pöllend 139

Pärrast sedda sure näha hakkatust 128

Pärrast teist katko = = 113

Püssi-rohto leidmisest sadik = 480

Namatude trükkimisse leidmisest sadik 383

Pärrast meie armolissema Keisri ja

sure Herra Aleksandri

Pawlowitschi sündimist = 46

Pärrast sedda, kui ta hakkas wal-

litsema = = = = 22

Pühha-Päwa Märk E.

Joulo- ja Bastla-päwa wahhel, on:

10 Nädalat ja 1 Päwa.

Der Druck wird erlaubt. Dorpat, am 24. Sept.

1822

E. W. Moritz, Censor.

Märkide selletaminne.



Noor: ku.



Esimesenne werend.



Täis: ku.



Wimne werend.

† Hea aadrit lasta.

⊗ Hea kupp lasta.

⋯ Hea arstimisse-rohto wõtta.

✕ Hea Püwada ning istutada.

⬤ Hea lapsi wõdrutada.

✕ Sedda, mis pitkaliste peab lastwama.

⤴ Hea puid raiuda hõne tarwis.

✓ Ahjo tarwis.

p. pärrast.

p. l. pärrast lounat.

e. l. enne lounat.

P. Pühha.

1 Esmasp.	Meäri Väaw	Liita Jummal
2 Teisipäaw	Abel, Seth	Kange kälän
3 Keſknädd.	Enok	▲
4 Neljasp.	Metusalem	ja uddused
5 Kebe	Simon	päewad ja
6 Loupäaw	3 Kuſn. Pühha	☉

JESUS 12 aastat wana.	Lut. 2, 41.	
7 Pühhap.	1 P. p. 3 R. P.	Lumme.
8 Esmasp.	Erardt.	☾ 31. 39. e. l.
9 Teisipäaw	Peatus	☾
10 Keſknädd.	Paawli P.	☾
11 Neljasp.	Emraini	Selge taew
12 Kebe	Rein	ja lange
13 Loupäaw	Hilarius	☼ kälän

Vulmad	Rana: liinas. Joann. 2, 1.	
14 Pühhap.	2 P. p. 3 R. P.	☼ 6. 46. p. l.
15 Esmasp.	Liibriſ	☼
16 Teisipäaw	Marel	Uddused päe:
17 Keſknädd.	Eönnisfel P.	wad Lumme

18 Neljasp.	Uksel	
19 Kebe	Sara	saddo.
20 Loupäaw	Maab. Sebasi	

Peäliffuſt Kapernaumast.	Matt. 8, 1.	
21 Pühhap.	3 P. p. 3 R. P.	☼ 10, 12. e. l.
22 Esmasp.	Winfent	☼
23 Teisipäaw	Lotta	☼
24 Keſknädd.	Timoteus	Lumme saddo
25 Neljasp.	Paaw. Umberp.	ja tuiſofed
26 Kebe	Polikarpus	☼
27 Loupäaw	Kriſoſtiemus	ilmad.

Kriſtus ſunnib tuled.	Matt. 8, 23.	
28 Pühhap.	4 P. p. 3 R. P.	waagaſid
29 Esmasp.	Samuel	☼ ilmad.
30 Teisipäaw	Udelgund	☼ 4, 39. e. l.
31 Keſknädd.	Ann	☼

12 nemal ſelle ku päwal touſed päike kello 8 ning ähhe pole tundi, lähhäb alla, kello 3 ning ähhe pole tundi. Väaw on pitt 7 tundi ja 8 17 tundi.

Webruarius.

Küünla = fu.

1 Neljasp.	Pirrit	parras
2 Rebe	Küünla P.	külm,
3 Loupääw	Hanna	

Umrohust. Matt. 13, 24.

4 Pühhap.	5 P. p. 3 R. P.	tuulsad Ilz
5 Esmasp.	Agata	 10, 42 p. l.
6 Teisipääw	Doorkenne	
7 Restnääb.	Kilard	
8 Neljasp.	Salomon	mad pörawad
9 Rebe	Uppollonia	külma pole.
10 Loupääw	Ebo	

Kristus mudetasse Matt. 17, 1.

11 Pühhap.	6 P. p. 3 R. P.	
12 Esmasp.	Eulalia	Kange külm
13 Teisipääw	Penigna	 6, 34. l. l.
14 Restnääb.	Walentin	
15 Neljasp.	Wauстина	
16 Rebe	Juliana	ja
17 Loupääw	Konstantin	selge päewad.

Sel Kuul on 28 Päwa.

Wina : mäest. Matt. 20, 1.

18 Pühhap.	7 P. p. 3 R. P.	Selge ilm
19 Esmasp.	Simon Apost.	
20 Teisipääw	Eigarius	 8, 26. p. l.
21 Restnääb.	Jesaias	
22 Neljasp.	Peetri P.	
23 Rebe	Mina	ja külmad
24 Loupääw	Maddisfe P.	Pääwad.

Küüwi Mehhest. Luk. 8, 4.

25 Pühhap.	8 P. p. 3 R. P.	akkawat peh:
26 Esmasp.	Nestor	menne geda.
27 Teisipääw	Leander	 8, 12. p. l.
28 Restnääb.	Iustus	

16nemal selle fu päwal touseb päife fello 7, lähhad
alla fello 5. Pääw on 10, 6 agga 14. tundi pitf

Martsius.

Paasto = ku.

1 Neljasp.	Albinus	✠
2 Rede	Medea	Tuisofed
3 Loupääw	Kunigunde	Ilmad.

Kristusse	Kannatamine.	Luk. 18, 31.
4 Pühhap.	Paasto. Püh.	Pelwofed
5 Esmasp.	Angelus	Ilmad
6 Teisipääw	Wastla Pääw	✠
7 Keßnäd.	Euhla Pääw.	☾ 7, 57. p. l.
8 Neljasp.	Siprian	
9 Rede	Wõõri Pääw.	Lumme Sad:
10 Loupääw	Mikens	do ga

Kristusse	Kiusatamisest.	Matt. 4, 1.
11 Pühhap.	1 P. Paastus	pehmed ilmad
12 Esmasp.	Krefor	dhd weel
13 Teisipääw	Ernestus	pilm
14 Keßnäd.	Sakarias	☉ 7, 9. p. l.
15 Neljasp.	Longinus	
16 Rede	Aleksander	
17 Loupääw	Truto	☿

Sel Kuul on 31 Päwa.

Kananea	Maefest.	Matt. 15, 21.
18 Pühhap.	2 P. Paastus	Sadosed
19 Esmasp.	Josep	ja
20 Teisipääw	Matrona	pehmed
21 Keßnäd.	Went	✠
22 Neljasp.	Kawael	☉ 1, 40. p. l.
23 Rede	Tiits	
24 Loupääw	Kasimir	☿

Sest	kes	kurratist	waematnd.	Luk. 11, 14.
25 Pühhap.	3 P. Paastus	Paast. Marj		
26 Esmasp.	Emanuel.	ilmad.		
27 Teisipääw	Kustaw	Tuulsed heitli.		
28 Keßnäd.	Rideon	lud ja niisked		
29 Neljasp.	Eustahias	☉ 8, 28. p. l.		
30 Rede	Udonius			
31 Loupääw	Teedlow	ilmad.		

ronemal selle ku päwal touseb päike kello 6, läheb
alla kello 6. Pääw on 12, ja d 12. tundi pikk.

Aprilis.

Jürrl - ehf Mahla - ku.

5000 Mehhe södtmissfest. Joann. 6, 1.		
1 Pühhap.	4 P. Paastus	niisked ja
2 Esmasp.	Wiktör	willud
3 Teisipäaw	Werdinand	♠
4 Restnādd.	Ambros	ilmad.
5 Neljasp.	Maksim	♠
6 Rede	Kōlestin	☾ 2, 28. e. l.
7 Loupāaw	Siktus	

Jesús Kiwwidega wiisatub. Joan. 8, 46.		
8 Pühhap.	5 P. Paastus	Se täew
9 Esmasp.	Pogislaus	felletab
10 Teisipäaw	Leo	♠
11 Restnādd.	Julius	ennast.
12 Neljasp.	Esehiel	♠
13 Rede	Krestit. asius	♠ 8, 38. e. l.
14 Loupāaw	Kinnipandud	

Kristusse siise: södtmissfest. Matt. 21, 1.		
15 Pühhap.	6 P. Paastus	Kange de
16 Esmasp.	Karistus	♠

Sel Kuul on 30 Päwa.

17 Teisipäaw	Rudolw	kulmad
18 Restnādd.	Hans	☼
19 Neljasp.	Suur Nelli. P.	ja
20 Rede	Suur Rede	☼ 7, 48. e. l.
21 Loupāaw	Willem	

Kristusse illestousmissfest. Mark. 16, 1.		
22 Pühhap.	Esim. Pühha	pāawat
23 Esmasp.	Teine Pühha	Jürrl. P.
24 Teisipäaw	Kolmas Püh.	wihma saddu.
25 Restnāddal	Markusse P.	☼ sed.
26 Neljasp.	Olimpia	♠
27 Rede	Ludolw	☼
28 Loupāaw	Udeleid	☼ 5, 52. p. l.

Kinnipandud uksist. Joan. 20, 19.		
29 Pühhap.	1 P. p. III. P.	Kaunid sajad
30 Esmasp	Reinhold	pāwad.

12nemal selle ku päwal touseb pätk, pole tundi pärrast kello 4 ning lähkää alla, pool tundi pärrast kello 7. Päaw on pitk 15. ja 8 9. tundi.

Majus.

Mäio, ehk Leht, Ku.

1 Teisipäär	Wolfrid V.	Päär paiste
2 Keisnäd.	Sigismund	sed ja
3 Neljasp.	Leidminne	sojat ilmad.
4 Rebe	Rottard	 9. II. e. l.
5 Loupäär	Tanislauß	

Heast karjatsest. Joann. 10, 12.

6 Pühhap.	2 P. p. III. P.	Wihmased ja
7 Esmasp.	Ulrika	uddused
8 Teisipäär	Tesiderius	 päewad.
9 Keisnädal	Hiob	
10 Neljasp.	Parnabas	
11 Rebe	Liberatus	 10/45. p. l.
12 Loupäär	Henrietta	

Ürrikesse aia pärrast. Joann. 16, 16.

13 Pühhap.	3 P. p. III. P.	Tuulsed ja
14 Esmasp.	Kristjan	wihmaset il
15 Teisipäär	Sohwi	mat
16 Keisnäd.	Greet	jäewat
17 Neljasp.	Anton	paremaks.

Sel Kuul on 31 Päwa.

18 Rebe	Erik	Ilmad
19 Loupäär	Aggäus	lähwad

Kristusse ärraminemisest. Joann. 16, 5.

20 Pühhap.	4 P. p. III. P.	
21 Esmasp.	Potentia	 3. I. e. l.
22 Teisipäär	Emilie	
23 Keisnäd.	Vendiks	sojemaks.
24 Neljasp.	Ester	
25 Rebe	Urwan	Tuulsed
26 Loupäär	Peter	ilmad ja

Digest pallumisest. Joann. 16, 23.

27 Pühhap.	5 P. p. III. P.	m ürrista:
28 Esmasp.	Ladislauß	 I, 27. e. l.
29 Teisipäär	Maksimilian	
30 Keisnäd.	Wigand	missed.
31 Neljasp.	Suur 4 P.	

8mal selle ku päwal touseb päile pole tundi pär:
rast kello 3. ning lähhab alla pole tundi pärrast
kello 8. Päaw on pikk 17. d agga 7. tundi.

1 Rede	Rotskal	Selged sui
2 Loupääw	Mart	pääwad.

Armustajast. Joann. 15, 26.

3 Pühhap.	<i>P. p. III. P.</i>	 5, 1. p. 2.
4 Esmasp.	Pauline	
5 Teisipääw	Poniwastus	Heitlik
6 Keskäädä	Artemius	fud
7 Neljasp.	Lucretia	ja
8 Rede	Medardus	wihmas
9 Loupääw	Pertram	...

Pühhas Waimust. Joann. 14, 23.

10 Pühhap.	<i>Weli Pühhi</i>	<i>Weli Pääw</i>
11 Esmasp.	<i>Teine Pühha</i>	 1, 41. p. 2.
12 Teisipääw	<i>Kolmas P.</i>	
13 Keskäädä	Tobias	sed ilmad.
14 Neljasp.	Kerst	Päwe ajat
15 Rede	<i>Weli Pääw</i>	
16 Loupääw	Justina	wägga palka

JESUS ja Nikodemus. Joann. 3, 1.

17 Pühhap.	<i>3 ain. Jum. P.</i>	Selge
18 Esmasp.	Nikander	ilm ja
19 Teisipääw	Mihkel	 3, 11. p. 2.
20 Keskäädä	Flora	
21 Neljasp.	Rael	
22 Rede	Agata	... allaline
23 Loupääw	Eio	külm.

Kikkast mehest. Luk. 16, 19.

24 Pühhap.	<i>W. p. 3. a. 3. P.</i>	<i>Jaani P.</i>
25 Esmasp.	Kristiana	
26 Teisipääw	Jeremias	 8, 21. e. 2.
27 Keskäädä	7 Wenda	
28 Neljasp.	Josua	Head soad
29 Rede	<i>Peter P. wli P.</i>	ilmad.
30 Loupääw	Judit.	

1 onemal selle Ku Päwal tousel päike 3. werendit
parrast kello 2. ning lähkää alla, üks werend
parrast kello 9. Pääw on pitt 18 ning üks pool
tundi. S on 5 ning üks pool tundi.

Julius.

Heina = Ku.

Surest öhto söma: aiaf. Luf. 14, 16.		
1 Pühhap.	P.p. 3 a. J. V.	
2 Esmafp.	Heina Mar. P.	Ilm
3 Teisipääw.	Kornelius	 2, 58. e. l.
4 Kestnäädd.	Ulrik	
5 Neljasp.	Hektor	
6 Kebe	Erino	pilwistab.
7 Loupääw	Fridrika	

Raddunud lambast. Luf. 15, 1.		
8 Pühhap.	P.p. 3 a. J. V.	Wägga
9 Esmafp.	Israael	pallawad
10 Teisipääw	Teobald	I päwad.
11 Kestnääddal	Eleonora	 5, 4. e. l.
12 Neljasp.	Hindrik	
13 Kebe	Marrete Pääw	
14 Loupääw	Ponawent	Wihma ja

Olge armolihsed. Luf. 6, 36.		
15 Pühhap.	P.p. 3 a. J. V.	Wos! Jagg.
16 Esmafp.	August	

Set Kuul on 31 Pääw.

17 Teisipääw	Aleksius	
18 Kestnäädd.	Rosina	 0, 27. p. l.
19 Neljasp.	Kuwina	
20 Kebe	Eltas	mürrista:
21 Loupääw	Daniel	minne.

Rohkest kalla: sagij. Luf. 5, 1.		
22 Pühhap.	P.p. 3 a. J. V.	Maria Magd
23 Esmafp.	Kirsti	 3, 31. p. l.
24 Teisipääw	Paul	
25 Kestnäädd.	Jakobi Pääw	
26 Neljasp.	Anna	Heitlikud
27 Kebe	Marta	ilmad
28 Loupääw	Pantalon	andwad tag:

Wariseride õigusfest. Matt. 5, 20.		
29 Pühhap.	P.p. 3 a. J. V.	Olowi Pää.
30 Esmafp.	Kermanus	gafi.
31 Teisipääw	Rebekka	

12nemal selle ku päwal touseb päife pole tundi
pärast kello 3, ning lähkääb alla pole tundi pärast
kello 8. Pääw on pitt 17, õ agga 7 tundi.

1 Kestnâdd.	Petri Warg.	 31, 57. p. E.
2 Neljasp.	Annibal	
3 Rede	Eleasar	Selge
4 Loupâw	Judas	✠ taewas ja

4000 Mehhe södtmissest. Mark. 8, 1.

5 Pühhap.	7 P. p. 3 a. 3. P.	wägga passa:
6 Esmasp.	Eigenius	wad päwad.
7 Teisipääw	Aaron	✠
8 Kestnâdd.	Pusse	 8, 21. p. E.
9 Neljasp.	Romanus	
10 Rede	8 P. p. 3 a. 3. P.	Paus pilwes
11 Loupääw	Hermann	tormissed

Walle Prohwetidesst. Matt. 7, 15.

12 Pühhap.	8 P. p. 3 a. 3. P.	ilmad
13 Esmasp.	Ello	✠ ✠
14 Teisipääw	Antoniette	✠ Paewa
15 Kestnâdd.	Kuuli Mar. P.	paiste.
16 Neljasp.	Isaak	 4, 37. p. E.
17 Rede	Wilibald	

18 Loupääw	Leno	Wihmaga
------------	------	---------

Lillekohtusest Maia : piddajast.

19 Pühhap.	9 P. p. 3 a. 3. P.	Lut. 16, 1.
20 Esmasp.	Bernard	Pääw
21 Teisipääw	Rut	✠ allab
22 Kestnâdd.	Wilipert	pilweseks
23 Neljasp.	Sakens	✠
24 Rede	Berile Pääw	 11, 57. p. E.
25 Loupääw	Ludwik	jama.

Jerusalemä linna ärraritmissesst. Lut. 19, 41.

26 Pühhap.	10 P. p. 3 a. 3. P.	Uddused
27 Esmasp.	Gebhard	✠
28 Teisipääw	Pill	ohitud.
29 Kestnâdd.	Joann. Pult.	✠ ✠
30 Neljasp.	Benjamin	 8, 22 p. E.
31 Rede	Karolina	

14 nemal selle ku päwal touseb päike 3. werendit pär:
 rast kello 4. ning lähkääb alla, werend pärr. kello 7
 Pääw on pilt 14 ning äks pool, 8 agga 9. ning
 äks pool tundi.

1 Loupääw | Elidius | 1

Wariserist ja Tõlnerist. Luk. 18, 9.

2 Pühhap.	11 P.p. 3a. J. P.	Selged,
3 Esmasp.	Teodosia	tuulsed Pää
4 Teisipääw	Reinard	wad
5 Keßnäädd.	Moses	uddused
6 Neljasp.	Mangnus	willud Dõd
7 Kebe	Regina	
8 Loupääw	Mar. Eänd.	10, 39, e. l.

Kurdist ja teletumast, Mark. 7, 31.

9 Pühhap.	12 P.p. 3a. J. P.	Tuulne, wille
10 Esmasp.	Jakobina	ja niiske,
11 Teisipääw	Põdre Pääw	wahhel sojad,
12 Keßnäädd.	Sirus	ilmad
13 Neljasp.	Amatus	
14 Kebe	Ullendam.	
15 Loupääw	Nikodemus	10, 54, e. l.

Preestrist ja lewitist. Luk. 10, 23.

16 Pühhap.	12 P.p. 3a. J. P.	willud
------------	-------------------	--------

17 Esmasp.	Tõne	niis. ed
18 Teisipääw	Kottlob	▲ Pääwad
19 Keßnäädd.	Werner	on
20 Neljasp.	Wausta	odata.
21 Kebe	Mattensse P.	
22 Loupääw	Morits	10, 20, e. l.

Kümnest pidajast: többijest. Luk. 17, 11.

23 Pühhap.	14 P.p. 3a. J. P.	▲ Pääwad
24 Esmasp.	Alewas	+
25 Teisipääw	Arend	● Koppud
26 Keßnäädd.	Karel	
27 Neljasp.	Udolk	
28 Kebe	Wentsel	✕
29 Loupääw	Miheli Pääw	

Mammonast. Matt. 6, 24.

30 Pühhap.	15 P.p. 3a. J. P.	3, 44, e. l.
------------	-------------------	--------------

12nemal selle ku päwal touseb päife kelle 6, ning lähkääb alla kello 6. Pääw on pitt 12, ning õ ka 12 tundi.

1 Esmasp.	Wolmar	Uddused,
2 Teisipäaw	Prants	...
3 Restnâdd.	Fairus	niisked
4 Neljasp.	Pransiska	ja
5 Rebe	Wrideper	roppud
6 Loupääw	Luisa	...

Naini-lüna Surmuf. Luk. 7, 11.		
7 Pühhap.	18 P.p. 3a. 3. P.	10, 20. e. l.
8 Esmasp.	Tomasia	...
9 Teisipäaw	Josephine	...
10 Restnâdd.	Melchior	Ilmad
11 Neljasp.	Purkart	on
12 Rebe	Walwriid	odata.
13 Loupääw	Teresia	Kange tuuf

Wee : többisest. Luk. 14, 1.		
14 Pühhap.	17 P.p. 3a. 3. P.	9, 12. p. l.
15 Esmasp.	Heddo	ja
16 Teisipäaw	Kallus	Torm,
17 Restnâdd.	Dlop	wahhel

18 Neljasp.	Lukas	wihma
19 Rebe	Ida	wahhel
20 Loupääw	Wendelin	...

Suremasti Käsuf. Matt. 22, 34.		
21 Pühhap.	18 P.p. 3a. 3. P.	11, 19 p. l.
22 Esmasp.	Rosalie	...
23 Teisipäaw	Sewerin	...
24 Restnâdd.	Salome	Lummega
25 Neljasp.	Krispin'	seggetud.
26 Rebe	Umandus	...
27 Loupääw	Wilip	...

Allwatud innimesest. Matt. 9, 1.		
28 Pühhap.	19 P.p. 3a. 3. P.	Selged
29 Esmasp.	Narssisus	9, 30. e. l.
30 Teisipäaw	Upsalon	...
31 Restnâdd.	Wolfgang	Päwad.

16nemat selle ku päwal touseb päife pole tundi päw
rast kello 7, ning lähkää alla pole tundi pärrast
kello 5. Päaw on pitk 9, d 15 tundi.

November.

Salwe-Ku.

1 Neljasp.	Pühade P.	☸
2 Rede	Singede P.	Kange
3 Loupääw	Tella	tuul.

Pulma ribest. Matt. 22, 1.

4 Pühhap.	20 P.p. 3 a. J. P.	Wahhel
5 Esmasp.	Blondine	☸
6 Teisipääw	Kaspar.	☸ o, 3. p. l.
7 Kestnääb.	Klaudius	☸
8 Neljasp.	Brits	wihm,
9 Rede	Joobst	wahhel
10 Loupääw	Martin Lutter	%

Runningamehhe - Poiaf. Joann. 4. 47.

11 Pühhap.	21 P.p. 3 a. J. P.	Mart. Pisk.
12 Esmasp.	Jonas	Eummesaddo
13 Teisipääw	Urkadius	☸ 5, 11. e. l.
14 Kestnääb.	Predrik	☸
15 Neljasp.	Leopold	☸ ja
16 Rede	Ottomar	Jäätis.
17 Loupääw	Alweus	Külma

Sel Kuul on 30 Päwa.

Kawwalast sullasest. Matt. 18, 23.		
18 Pühhap.	22 P.p. 3 a. J. P.	Ilmad pea
19 Esmasp.	Liisbet	selge pea
20 Teisipääw	Amos	☸ 3, 14. p. l.
21 Kestnääb.	Mar. Ohw.	☸
22 Neljasp.	Sesilia	☸ tuulne.
23 Rede	Klement	Koppud
24 Loupääw	Emeline	Ilmad, lõwad

Kohto : rahhast. Matt. 22, 15.

25 Pühhap.	23 P.p. 3 a. J. P.	Kadriina P.
26 Esmasp.	Konrad	Külma pole.
27 Teisipääw	Isai	Tuulne ja
28 Kestnääb.	Künter	☸ 7, 35. p. l.
29 Neljasp.	Ewart	☸
30 Rede	Andresse P.	Eummesaddo

9mal selle ku päwal touseb päife pole tundi päe:
rast kello 8, ning lähhab alla pole tundi pärrast
kello 3. Pääw on pikk 7, 6 agga 17 tundi.

Detsember.

Joulo = Ku.

I Loupääw	Urent	%
Kristusse	Sisse: sõitmisest.	Matt. 21, 1.
2 Pühhap.	Krist. Tull. P.	Kange külma
3 Esmasp.	Natalia	järrel
4 Teisipääw	Varbo	%
5 Keßnäd.	Sabina	 11, 29. p. L.
6 Neljasp.	Niggolas	
7 Rebe	Matilde	
8 Loupääw	Mar. Sam.	woiksid
Lähhed enne	winiß Pääw.	Luk. 21, 25.
9 Pühhap.	Krist. Tull. P.	pehmemad
10 Esmasp.	Lühhem Pääw	%
11 Teisipääw	Elso	Ilmad
12 Keßnäd.	Ortilia	 2, 50. p. L.
13 Neljasp.	Luntia	
14 Rebe	Nikafius	Lumme
15 Loupääw	Johanna	% ja
Joannes wangi: tornis.	Matt. 11, 2.	
16 Pühhap.	Krist. Tull. P.	tullega
17 Esmasp.	Pill	tulla.

Gel Kuul on 31 Pääw.

18 Teisipääw	Kristow	Kaunis,
19 Keßnäd.	Potta	selge Ilm,
20 Neljasp.	Lagupert	 9, 46. p. L.
21 Rebe	Toma Pääw	
22 Loupääw.	Abraham	

Joannesse tunnistus.	Joann. 1, 19.	
23 Pühhap.	Krist. Tull. P.	Külma ja
24 Esmasp.	Adam: Ewa	tulega, tewad
25 Teisipääw.	Joulo	%
26 Keßnäd.	Teine Pühha	aasta
27 Neljasp.	Sohr. Pühha	
28 Rebe	Eut. Laste P.	 2, 14. p. L.
29 Loupääw.	Rea	

Jumeks: pannemissest.	Luk. 2, 33.	
30 Pühhap.	P. p. Joulo	peäle Dts,
31 Esmasp.	Silwester	... 

ionemal selle ku päwal touseb päike werend pärrast kello 9, ja lähhab alla 3 werendit pärrast kello 2. Pääw on pitk 5 ja üks pool tundi, d agga 18 ja üks pool tundi.

Aasta Muutmisfed.

Kewwade hakkab 9^{mal} Martsil hommiko kello 11, 25 Minnuti. Siis on pääw ja õ ühhe pitkused.

Sui hakkab 10^{mal} Junil kello 8, 48 Minnuti hommiko. Siis on meil keigepitkem pääw.

Süggise hakkab 11^{mal} Septembril õhto kello 10, 46 Minnuti. Siis jälle on pääw ja õ ühhe pitkused.

Eakwe hakkab 10^{mal} Detsembril hommiko kello 8, 51 Minnuti. Siis on keige lühhem pääw.

Päwa ja Ku-warjutamisfest.

Sel aastal warjutakse päifest nelli korda, ja kuud kaks korda. Päwa-warjutamisfed ei olle meie jures nähtawad, waid ku-warjutamisfed ülspäinis.

Esimenne ku-warjutaminne 14^{mal} Meäri ku päwal õhto hakkab Tallinnas kello 5, 1 minuti, ja lõppeb kello 8, 35 minuti. Temma turib 3 tundi 34 minuti.

Teine 30^{mal} Meäri ku päwal, ja kolmas 26^{mal} Jani-ku päwal, on mõllemad päwa-warjutamisfed, agga mitte meie jures nähtawad.

Neljas on üks ku-warjutaminne, on agga ühhel poel nähtawad, ta hakkab Tallinnas 11^{mal} Heina-ku kello 3, 3 minuti, ja lõppeb kello 7.

Wies ja kues on päwa warjutamisfed; esimenne 25^{mal} Heina-ku päwal ja teine 20^{mal} Joulo-ku päwal. Mõllemad warjutamisfed ei olle meie jures mitte nähtawad.

Lada-piddamisfed Cesti-maast.

Tallinnas, 20nemast Jaani-ku päwast

Ja Mihkli=ku 26mal, 27mal ja 28mal Pä=
wal, weikse ja hobbose Laad, Wirro ja Kar=
jawärrawa ees.

Paltiski=Liinas, on Künla=kuul teise
ja kolmandamal päwal, Lata, kus teik
suggust laupa, weiksed ja hobbose müäks
nendasammoti Mihkli kuul 21sel ja
22sel päwal.

Nakwerre=Liinas, Neäri=ku 27mal, 28=
mal ja Jaani=ku 16nemal ja 17nemal,
ja Mihkli Päwal nendasammoti Laad.

Paide=Liinas, Künla=kuul kolmandamal
päwal, ja 25mal Jaani=ku päwal Laad,
nendasammoti 10nemal ja 11nemal Mihkli=
ku päwal teigesuggu Rauba ja Weikse Laad.

Napsalo=Liinas Neäri=kuul 10nemal ja
11nemal päwal, ja 14nemal ja 15nemal
Mihkli=ku päwal.

Pihhola=Liinas, esimesel Paastopühhal,
ja Mihkli=ku 24mal päwal.

Keila Kirriko jures Mihkli päwal ja kaks
päwa se järrel.

Jeglehtis, näddal pärrast Mihkli Päwa.
Naplas, esimesel redel pärrast Mihkli päwa.
Merjama Kirriko jures, kolmandamal Uds=
wenti pühhal.

Reblas, Mihkli päwal ja kaks päwa se järrel
Kollowerres, Neäri=ku 17nemal ja 18ne=
mal päwal, ja Wina=ku 4mal ja 5mal päwal.

Niga=Liinas, on Lata 20nemal Jaani=ku
päwal, 3 Näddalat.

Tarto=Liinas, Laad 7mel Neäri=ku päwal,
3 Näddalat.

Pernau Liinas, on Lata 13nemal Heina=
ku päwal, 3 Näddalat.

Willande=Liinas, on Lata 22sel Mih=
kli=ku päwal: 2 Päwa.

Meie armoliko Keisri Herra ja
tenima suggu wannadus.

Aleksander Pawlowits, meie armolik
suur keiser ja keige Wenne-rigi
Wallitseja, saab nüüd 46 aast.

Elisabet Aleksiewna meie armolik suur
noor Keisri Praua 44 aast.

Maria Weodorowna, meie armolik
suur wanna Keisri Praua ja meie
armoliko Keisri Herra emma 64 aast.

Konstantin Pawlowits, Cesarewits
ja essimenne suur Würost 43 aast.

Nikolai Pawlowits, teine suur
Würost 26 aast.

Aleksander Weodorowna, meie sure
Würosti Praua 24 aast.

Nende lapsed:

Aleksander Nikolajewits, suur
Würost, saab nüüd 4 aast.

Maria Nikolajewna suur würosti
Preili 4 aast.

Mikael Pawlowits, kolmas suur
Würost 25 aast.

Maria Pawlowna sure Würosti praua
saab nüüd 37 aast.

Karl Bridrik, pärris suur Weimari
Hertsog 40 aast.

Anna Pawlowna, suur Würosti praua
28 aast.

Willem Bridrik Georg Ludwig,
Hollandi-ma pärris Würost 31 aast.

P ä r r a n d u s .

Üks jummalala kartlik koddanik, kes jummalala armo ja omma waewa läbbi olli ennesele warrandussed koggund, sai wägga kiusatud ja wihhastud kahhest waenlastest. Teine tõstis kurjad sõnned temma peäle, et ta ütles, et koddanik keik üllekohtusse läbbi olli sanud. Teine ta jälle ütles: temmale weddajat ollewad, kes temmale rahha toob, ja nenda käänsid nemmad keik kurjaks.

Koddanik sündes haigeks surremissse peäl, jubba temma waenlassed ennast rõmustawad ja soowiwad, et ta peaks pea surrema. Waene koddanik sureb ka ning

saab auste mahhamaetud. Kus warandus ja rahha jäi? Mis sa arwad? Temma olli käänuud sedda keik ommade waenlastele anda. Nüüd kutsid nemmad tedda ja parremiimees es olli leida, kui se koddanik. Nemmad ütlesid nüüd, et ta keik olli jummalala armo ja omma waewa läbbi saanud.

Ugga kus need kaks waenlassed se warandusse läbbi said õnnelisseks? Ei olle! Sest teine olli wägga ahne, ja se hoidis vööd ning päwad omma rahha, et ükski piddi mitte warrastama.

Midda ennam temmal rahha olli, sedda ennam ta himmustas. Ei sõõb temma nüüd ennam omma rõhto tais, sest temma kartis omma rahha otsa saamad. Teine olli jälle üks pilluja ja ellas ikka prassemisses, liigjoomisses ja sõmises nenda et temma wiimaks ommast terwidussest, warrandussest ja meelest lahti jäi.

Nenda said need waenlassed se samma

rahha lābbi kangeſte nuheldud, miſepär-
raſt nemmad koddaniſo peäle ladedd ollid.

O p p e t u s.

Warrandusſed, miſ meie jummalā ar-
mo lābbi ning enneſe wāewa pārraſt ſaa-
me, on ūks kaunis jummalā ande, miſ
meie ilma kahjota woime pruſida. Agga
warrandusſed, miſ ūlle kohtuſſe lābbi on
koffo pantud need on hinge waewaſs ja
ſurrekſ ōnnetuſſekſ.

H i i r i d.

Keiſ hiirid tullid kofko nou piddama, kui-
da nemmad woikſid kaſſi eeſt ennāſt hoi-
da, ja julgeſte ūmberjooſta, et ſe ūhte-
git pahha ennam ei teeſs. Kui nemmad
ollid kōl nou piddand, ſiis nemmad moiſt-
ſid nenda, et kaſſi kaela ūmmerpiddi keſ-

loſe ſeutud ſaama, ſeſt ſel wiſil on iſka
kuulda, kuhho kaſ kaib, ning nenda
woikſ igga ūks ennāſt Kahjo eeſt hoida.
Agga ūkski ei olli leida, keſ ni julge ol-
leſs olnud kelloſe ūmber panna, ning
nenda lāks ſe nou touleſſe.

O p p e t u s.

Neu ilma wāggeta on nenda kui pea
ilma kāeta

W a e n e m e e s.

Ūks waene halli peaga innimenne tuli
werriſemiſſega ūhhe rikka mehhe jure, keſ
keiſ ommad warrandusſed ūlles arwas,
ja neiſt olli wāgga paljo. Waene mees
kummardas ja pallus nenda; armas her-
ra! heidke ommeti ſedda arms minno pe-
le, ſeſt ſurm jouab liggi; andſi ommeti

ni palju armust, et ma ommas waewas
ja surma wallus hingamist saan. Ma
tahhan mitte ees piddi teitele waewaks ol-
la, sest jummal wottab pea mo hädda
lõppetada. — Oh jummal, sinno holeks
annan ma omma waimo! — heida armo
minno peäle! — Mis sa arwad? Se riik-
las mees sõimas tedda ja ütles: eks sa
lähhed mitte, sinna koer! tahhad sa en-
nast weel tais lakkuda, et sa woid hullu
peaga sest mailmast ärraminna. Olleksid
sa omma noore ja sees middagid kofko-
pannud, siis olleks sul wanna ja sees mit-
te pudo ollewad. Kui ta sedda olli ütlend
läks temma ärra ja se waene mees nuttis
oige ärdaste. Oh jummal sinna nääd ja
tead! ni palju ütles temma. Keine üks kod-
danik, kes sedda emalt näggi ja kulis, ning
tellel mitte ennam kui üks karolin rahha
olli, mis eest ta piddi sel päwal omma
meelt jahhutama, tulli ja andis sel waesel
sedda rahha, kui se waene mees sedda näg-

gi, ütles temma: armas issand! ehk teie
ollete ennesele kahjo teinud, et teie
ni palju rahho mulle annate? Mul ei olle
pulsu tarwis, sest jummal peastab mind
pea sest Kurjast mailmast, koddanik was-
tas; wotta ja pruiki sedda ennesele hinga-
missaks. Waene mees läks ärra ja kod-
danik waatis, kuhho ta piddi minnema.
Teisel päwal läks koddanik selle pisso-
kesse maia sisse, kus sisse se wanna mees
olli lainud ja ta olli jubba omma hinge
ärrannud, ning üks laulo rammak kui ka
nattuke leiba olli laua peäl. Rahhosisse
süddamega olli temma ommad känd rinna
peäle ning ommad silmad finni pannud.
Kui koddanik sedda näggi, õhkas ja ütles
temma: oh kui se rikkas mees ommete sed-
da peaks näggema! — Kes teab ehk se
waene mees kaebab praego temma ülle
jummalala kofto istme ees!

O p p e t u s.

Mis se aitab, kui üks rikkas siin mail-

mas warrandussed küll koggub, ja kui
temma neist warrandussfest, mis taewas
on, ilma on? Heateggemiste läbbi saab
innimenne nenda riikaks, et temmal üks
hea süddame tunnistus on; kes sedda ei
tee, se koggub waeste silmapisjarad enne
se hinge peäle. Olgo se sinnule rõmuks,
et sa waestele annad, nenda kui se koddas-
nik teggi. Kui sa sedda teed, siis wottab
waene sind jummal ees kiitada ja õn-
nistada.

üks waimolik Pulma: Paul.

Wist: Oh Jesus Kristus, tulle sa.

Mo helde, kallid Jesuke,
Sa satad Abbiellusse
Mind nüüd siin Ma peal ellama,
Oh Jesus, tulle isse ka!

So Jesa seadis Taewa seest
Se jo Mailma Algmisest,
Ja ütles: Hea polle se,
Et üksi ellab Innime.

Oh agga mitto Willetsust,
Ja mitto Hädda, Kurwastust,
Woib Abbiellus juhtuda,
Ja süddant raskest waewada.

Kes seäl woib muido aidata,
Ju kurba süddant rõmusta,
Kui sinna üksi Jesuke,
Kes olled Abbiiks teikite?

On se siis sinno Tahtminne,
Kui minna ussun kindlaste,
Et sa meid olled juhatand,
Ja mollemid nüüd ühtepand;

Siis pallun ma, mo Jesus, sind,
Kes olled Armust aitnud mind
Siit Pärwast sadik, olle sa,
Ja ja mo helde Kaitsta!

Ma jättan sinno Holes,
Keik, mis sa annud minnule,
Mo Ihho, ja mo Hingefest,
Mis lunnastafid Pattudest;

Meid hoia sinna Jesuke,
Ja keik, mis waia minnule,
Se tulge sinno heldest Räest,
Kui ma sind pallun Süddamest.

Meil anna ka üks Meel ja Nou
Gull' Jesus ikka anda Au,
Ja murretseda Hinge eest,
Se sadab Rasso iggawest.

Et saaksime se Seltsisse,
Kus pühha, pühha laulakse,
Ja Jesust näwad lõpmatta,
Keik Inglid, õnsad Hinged ka.

Wäetima Lapse Palwe.

Kül paljo kuria nähha saab.
Mo lapse siin, kül himmostab.
Mo südda pea kurja:
Mind, helde Jummal, õppeta,
Keik kurjad tõmbed wihkama,
Et ma ei lähhe nurja!

Sõmaaja Palwe.

Sind, armas Jummal, tännan ma:
Mis mulle tarwis, annad sa,
Kül sõmist, jomist, riidtet ka:
So õnnistus meid toitab.
Sa põllo wiisjad kaskwatad,
Kui suwwe, tuuled lähwitad,
Ja wihma maale läkitad,
Ja päike meil' paistab.

Meilt, armas Jummal, põra sa
Keit willet süsed: anna ka,
Meil terwist, ja meid arwita,
Et tõela leiba söme:
Et ikka sanna kuuleme,
Head teeme, kurja põlgame,
Siin ikka rõõmsast ellame,
Ja wiimaks õnneks saame!

Talkuse Paul.

Jesand Jummal, õnnistaja,
Keige wigga lõppetaja!
Tännades sind üllendame,
Sinno heldust õnnistame.

Sinna meie hädada näggid,
Armust meile abbi teggid,
Häddas meile heldust näitsid.
Rohke rõmoka meid täitsid:

Witja wäljal siggitasid,
Meie waewa õnnistasid,
Wanfrid wingosid, kui kandsid,
Nikkust, mis meil põllud andsid.

Oh et meid rõmustades
Sinno armo mällestades
Sinno sanna kuuleksime,
Laiskust ikka wihlaksime!

Heldust meile Jummal näitis.
Armo meie peäle heitis;
Nenda peame end näitma,
Waeste peäle armo heitma.

Jummalad se hästi tännab,
Kes ta armo meeles kannab:
Kes ka heal meetet jaggab,
Nikkusest mis Jummal jaggab.

Moistlik Emma.

Marril olli palju lapsi; agga temma

hoidis ennast tarkaste, et ta ühtlast ennam
ei armastand, kui tõist. Kui wahhest
ühhel lapsel illosam näggo olli, kui toisel,
ja kui se laps wallato ja tiggi olli; siis
ei andnut ta temmale armo, waid nuht-
les tedda kowwaste. Sest temma ütles
ennefa meeles: „Jummal on mulle neid
„lapsi feik andnud: igga üht Jummal
„minno kääst jälle küsib. Armas Jum-
„mal, anna mulle õiged moistus, et ma
„jouaksin neid kaswatada kolbolisfeks in-
„nimesfiks!“ — Kui üks temma lastest
surri; siis olli ta südda kurb, agga tem-
ma ei lāinud jälledaks. Temma teggi
feik mis ta agga joudis tehha, et ta tem-
ma lapse igga pitkendaks; agga kui uff
ennam ei aineid; kūtis temma Jummalad,
ni pea kui walli kurbdus temma südda-
mest sai lahkonud. Sest temma ütles:
„egga mo laps sepārrast hukkas olle, et
„ta surnud on, Ma tean Jummalat san-
„nast, et hing ei surre, waid ühhe par-

„rema ja iggawesse ello pärrib.“ — Tem-
ma näggi ka rõmo omma lastest, ja nem-
mad kaswasid kolbolisfiks ennimesfiks.

Hea assi on, Jummalat peäle loota.

Karel olli lahhe täiskünnne astane pois,
kui temma enna surri, kes lesse põlwes
tühjal ajal, isse ennast ja omma poega
waele wiisil olli toitnud. Kui temma sur-
ri, siis maksid Moisarannemad puserfi ja
houa rahha, ja hea külla raawas wiis
tedda mahha, ilma mattufse joduta. Kui
nemmad tedda said mulda pannud, siis
kāis Karel küllas, healt rahwalt leiba
pallumas, ja pakkus ennast igga ühhele,
kes temmale middaki andis päiwilisfeks,
kui tedda agga legi tahtis piddada. Se
jures lotis ta Jummalat peäle, kes tem-
male ello olli andnud, et ta tedda ka ed-
daspidi mahha ei jättaks: sest temma
olli tedda heaks risti innimesse lapseks ü-
leskaswatanud. Wumaks kānas Jum-
mal Moisarannema süddant: se wöttis

tedda omma noore pojale poisiks. Kui
se noor Herra ni suures paswis, et tem-
male üks kolmeister woti, siis sai Karel
lubba, ka selle kolmeister jures kâia, ja
temma õppis monda head asja. Kui
Moorherra mehheks sai paswanud, ja
reisima läks, siis sattus ta üks loid
mortsukade sekka: agga Karel peastis ted-
da omma truuse ja juljusse läbbi, nende
kimpast. Se est panni Herra tedda pär-
rast junkro assemelle; sest ta moistis hâs-
ti firjotada, ja olli peälefi moisliif ja tru-
mees.
